

日本事務



「你創造自己的機會。」

—日本諺語

經驗

我們的律師團隊對日本商業及其運作慣例有著深入的理解，並在幫助日本企業拓展至香港和中國大陸，以及協助外國公司在日本開展業務方面，積累了豐富的成功經驗。我們全面整合的日本業務團隊依託於公司的專業知識，並與其他頂尖實務組緊密合作，包括公司與商業、爭議解決及知識產權法等領域。多年來，我們還為個人客戶提供關於香港和日本的勞動法、家庭法和繼承法的專業諮詢。

專門介入

用母語討論法律問題，或在公司關鍵時刻擁有資深的日本律師，將極大地提升法律事務的處理效率，幫助客戶更好地預見和應對潛在問題。我們的日語律師在複雜交易中為客戶提供專業協助，尤其是在涉及香港和中國大陸的投資或繼承事務方面。我們在日本的合作夥伴是一家享有盛譽且與我們建立了長期信任關係的知名律師事務所。我們的律師為來自消費品、服務、技術和電信等多個行業的客戶提供高質量的法律諮詢。



日本業務團隊在香港、中國大陸和日本提供全方位的法律服務：

國外公司在中國的直接投資

- 銀行及項目融資
- 商業法
- 爭議解決
- 家庭法
- 知識產權：商標、版權和專利
- 投資組合管理
- 積極保護知識產權和反盜版倡議
- 個人所得稅和稅務規劃
- 房地產及商業租賃
- 稅務重組
- 外商投資企業、商業登記等

香港及日本法律

- 公司及商業法
- 企業稅務
- 爭議解決
- 離婚及家庭法
- 僱傭和商務移民法
- 知識產權
- 合併及收購
- 人身傷害法
- 遺囑認證和遺產規劃



“ チャンスは 自分で作るもの ”

実績

当事務所の弁護士は、日本のビジネスと実務に関する深い理解をベースとして、日本企業による香港と 中国大陸へのビジネス拡大や、外国企業による日本 でのビジネス展開をサポートした輝かしい実績があります。 ジャパニーズ・プラクティスに関し、企業法務、紛 争解決や知的財産法といった、当事務所の誇るトップクラスのプラクティスチームと連携しつつ、当事 務所のノウハウに基づき、総合的なサービスを提供しています。 また、個人のクライアントが抱える香港・日本双方 における雇用関係や家族法、相続法といった問題について、長年にわたり、アドバイスを提供してきています。

オーダーメイドのコンサルティング

母語である日本語で法律相談ができること、会社 の歴史の中でも重要な局面にあって有資格者である日本弁護士のアドバイスを受けられることは、当事務所の大きな特徴です。そのようにして案件を進めることで、円滑な事件進行と見通しの確保にもつながります。当事務所の日本語話者である 弁護士が、香港や中国大陸での投資や事業承継をはじめとした複雑な取引について、皆様をサポートいたします。歴史と伝統ある日本の法律事務所との間でも、長年にわたって協働し、信頼関係を 築いてきており、案件ベースでの提携を行っています。 アドバイスを差し上げてきたクライアントの業種 は多岐にわたり、BtoCビジネスやテクノロジー・ 電気通信等も含みます。

香港、中国大陸、そして日本について、包括的なリーガルサービスを提供しております。：

大陸への直接外国投資：

- 金融・プロジェクトファイナンス
- 商取引
- 紛争解決
- 家族法
- 知的財産：商標、著作権、特許ポートフォリオ
- 知的財産権及び不正競争行為の管理と積極的な保護
- 個人所得税制とタックスプランニング
- 不動産及び商用リース
- タックス・リストラクチャリング
- 外資独資企業、許認可、事業登録等

香港法及び日本法：

- 企業法務
- 企業税務
- 紛争解決
- 離婚及び家族法
- 人事労務・就労系ビザ関連法
- 知的財産
- M&A
- 人身傷害法
- プロバート・エスレートプランニング



團隊成員



陳韻祺

合夥人

✉ anna.chan@oln-law.com



吳光懋

合夥人

✉ victor.ng@oln-law.com



楊正綱

合夥人

✉ gon.yeung@oln-law.com



増山健

註冊海外律師（日本）

✉ ken.masuyama@oln-law.com

關於高李嚴律師行

高李嚴律師行是一家備受推崇的香港律師事務所，其力求專業和卓越的承諾是公司自1987年創立以來的基石。我們擁有多年在香港執業的經驗以及多元背景的環球團隊，體現了公司東西方文化交融的特色。

律師人數：40+

員工人數：100+

律師在一個或多個司法管轄區擁有執業資格：

香港、英國（英格蘭及威爾斯）、美國、澳洲、加拿大、法國及日本。

專業服務：

- 加拿大公證服務
- 中國事務
- 中國委託公證服務
- 商業詐騙和資產追蹤
- 公司和商業法
- 爭議解決
- 長者法律服務
- 香港僱傭法和商業移民法律服務
- 家事法
- 家族辦公室
- 金融服務監管部
- 法國事務
- 投資基金
- 破產法
- 保險
- 知識產權法
- 日本事務
- 公證服務
- 人身傷害法
- 私人客戶
- 合規、調查和執法
- 初創公司
- 稅務諮詢部

香港辦事處

香港中環

雪廠街二號

聖佐治大廈 503 室

電話：+852 2868 0696

傳真：+852 2810 6796 · 2845 6671

上海辦事處

上海 · 200051

長寧區仙霞路 317 號

遠東國際廣場 B 棟 11 樓 1114 室

電話：+86 21 6278 0612

傳真：+86 21 6278 0613

www.olin-law.com

